

NL

SANCO/6442/2009 Rev. 3 (POOL/D4/2009/6442/6442R3-EN.doc)

NL

NL



EUROPESE COMMISSIE

Brussel, 23.4.2010
COM(2010)176 definitief

2010/0097 (CNS)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

**tot vaststelling van voorschriften voor de invoer in de Europese Unie van
visserijproducten, levende tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren,
mariene buikpotigen en bijproducten daarvan uit Groenland**

(Voor de EER relevante tekst)

(ingediend door de Commissie)

TOELICHTING

Groenland en de Europese Unie zijn voornemens een gezondheidsovereenkomst te sluiten over vis, visserijproducten, tweekleppige weekdieren, manteldieren en stekelhuidigen (levende en niet levende) voor menselijke consumptie, evenals de bijproducten daarvan (bijvoorbeeld vismeel en visolie). Dankzij de overeenkomst zou Groenland deze producten kunnen verhandelen in de Unie op basis van de regels van de interne markt, mits Groenland de EU-gezondheidsvoorschriften en – waar nodig – de veterinaire rechtelijke voorschriften met betrekking tot visserijproducten, levende tweekleppige weekdieren en de bijproducten daarvan omzet.

De rechtsbetrekking tussen de Unie en Groenland rust op twee pijlers. Aangezien Groenland een van de landen en gebieden overzee (LGO) is in de zin van artikel 355, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), wordt de betrekking voornamelijk geregeld door de artikelen 198 tot en met 204 van het VWEU, zoals die ten uitvoer zijn gelegd bij het besluit betreffende de associatie van de LGO¹ en het LGO-besluit 2006/526 voor Groenland². Deze voorschriften voorzien voornamelijk in steun van de Europese Unie voor de LGO's om hun economische en sociale ontwikkeling te bevorderen en nauwe economische betrekkingen tussen hen en de Europese Unie in haar geheel tot stand te brengen. Zij bevatten ook bepalingen over het handelsverkeer, en met name de rechtevrije toegang tot de Europese Unie van producten van oorsprong uit de LGO's. Aangezien de LGO's geen deel uitmaken van de interne markt moeten zij in andere opzichten de verplichtingen van derde landen naleven (onder meer op het gebied van gezondheidsnormen).

Overeenkomstig artikel 204 van het VWEU is het bepaalde in de artikelen 198 tot en met 203 op Groenland van toepassing behoudens de voor Groenland geldende bijzondere bepalingen omschreven in het Protocol betreffende de bijzondere regeling van toepassing op Groenland, dat aan het Verdrag is gehecht.

De passende rechtsvorm voor de geplande gezondheids- en veterinaire rechtelijke overeenkomst tussen de Unie en Groenland met betrekking tot de invoer van deze producten is een besluit van de Raad op basis van artikel 203 van het VWEU.

Een besluit op basis van artikel 203 is een rechtsinstrument van de Europese Unie dat verplichtingen tussen de Unie en haar lidstaten schept. De Deense Dienst voor veterinaire zaken en levensmiddelen (Danish Veterinary and Food Administration (DVFA)) treedt via de regionale autoriteit voor de controle van veterinaire zaken en levensmiddelen in Groenland, de 'Fodevareregion Nord', op als bevoegde autoriteit op dit gebied in Groenland en is verantwoordelijk voor de doeltreffende uitvoering van de relevante Europese gezondheids- en veterinaire wetgeving voor de betrokken producten. De DVFA heeft officiële garanties gegeven dat Groenland de voorschriften van de relevante EU-bepalingen naleeft (inclusief invoercontroles).

Bij het besluit van de Raad is een politieke verklaring in de vorm van een gemeenschappelijke verklaring van de Europese Unie enerzijds en de regeringen van Groenland en Denemarken

¹ Besluit 2001/822/EG van de Raad van 27 november 2001 betreffende de associatie van de LGO met de Europese Gemeenschap (PB L 314 van 30.11.2001, blz. 1).

² Besluit van de Raad van 17 juli 2006 inzake de betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en Groenland en het Koninkrijk Denemarken, anderzijds (PB L 208 van 29.7.2006, blz. 28).

anderzijds gevoegd om de betrekkingen en de samenwerking tussen de EU en Groenland op basis van gemeenschappelijke belangen en tot wederzijds commercieel voordeel verder te versterken en hun onderlinge betrekkingen een perspectief op lange termijn te bieden.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

tot vaststelling van voorschriften voor de invoer in de Europese Unie van visserijproducten, levende tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en bijproducten daarvan uit Groenland

(Voor de EER relevante tekst)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 203,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement³,

Na toezending van het voorstel aan de nationale parlementen,

Handelend volgens een bijzondere wetgevingsprocedure,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Groenland is opgenomen in de lijst van landen en gebieden overzee in bijlage II bij het Verdrag. Overeenkomstig artikel 198 van het Verdrag heeft de associatie ten doel het bevorderen van de economische en sociale ontwikkeling van de landen en gebieden overzee (LGO's) en de totstandbrenging van nauwe economische betrekkingen tussen hen en de Unie in haar geheel.
- (2) Denemarken en Groenland hebben een verzoek ingediend om het handelsverkeer tussen de Unie en Groenland in visserijproducten, tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en bijproducten daarvan die afkomstig zijn uit Groenland overeenkomstig bijlage III bij Besluit 2001/822/EG van de Raad van 27 november 2001 betreffende de associatie van de LGO met de Europese Gemeenschap⁴ toe te staan in overeenstemming met de voorschriften inzake het handelsverkeer binnen de Unie.
- (3) Bij dergelijk handelsverkeer moeten de voorschriften van de Unie inzake diergezondheid en voedselveiligheid, als vastgesteld in de wetgeving van de Unie, worden nageleefd, evenals de voorschriften betreffende de gemeenschappelijke ordening van de markt voor visserijproducten.

³ PB C [...] van [...], blz. [...].

⁴ PB L 314 van 30.11.2001, blz. 1.

- (4) Bijgevolg moeten Denemarken en Groenland garanderen dat zendingen producten die vanuit Groenland naar de Europese Unie worden gezonden, beantwoorden aan de geldende voorschriften van de Unie inzake diergezondheid, voedselveiligheid en de gemeenschappelijke ordening van de markt voor visserijproducten. De in aanmerking komende exploitanten van diervoeder- en levensmiddelenbedrijven moeten worden geregistreerd en opgenomen in een lijst overeenkomstig Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn⁵.
- (5) De bevoegde autoriteit in Groenland heeft de Commissie officiële garanties gegeven betreffende de handhaving van de naleving van de regels en veterinairerechtelijke voorschriften van de Unie voor de betrokken producten. Die garanties betreffen met name de geldende bepalingen van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten⁶, Verordening (EG) nr. 853/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong⁷ en Richtlijn 2006/88/EG van de Raad van 24 oktober 2006 betreffende veterinairerechtelijke voorschriften voor aquacultuurdieren en de producten daarvan en betreffende de preventie en bestrijding van bepaalde ziekten bij waterdieren⁸, en bevatten een toezegging om de naleving van de voorschriften inzake het handelsverkeer binnen de Unie te handhaven.
- (6) Krachtens Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan⁹ moeten nationale plannen voor toezicht op aquacultuurdieren worden opgesteld. Bijgevolg moeten die bepalingen ook voor Groenland gelden.
- (7) De invoer in de Europese Unie van producten uit Groenland in overeenstemming met de voorschriften van de wetgeving van de Unie inzake het handelsverkeer binnen de Unie is alleen toegestaan als Denemarken en Groenland garanderen de relevante bepalingen in Groenland om te zetten en toe te passen vóór de datum waarop dit besluit wordt vastgesteld.

Denemarken en Groenland moeten garanderen dat de invoer in Groenland van de betrokken producten uit derde landen beantwoordt aan de voorschriften van de Unie inzake diergezondheid en voedselveiligheid. Er moeten veterinaire controles in grensinspectieposten in Groenland worden uitgevoerd overeenkomstig Richtlijn 97/78/EG van de Raad van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht¹⁰. De veterinaire controles in grensinspectieposten in Groenland worden uitgevoerd in nauwe samenwerking met de

⁵ PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1.

⁶ PB L 273 van 10.10.2002, blz. 1.

⁷ PB L 139 van 30.4.2004, blz. 55.

⁸ PB L 328 van 24.11.2006, blz. 14.

⁹ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 10.

¹⁰ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

douaneambtenaren. Om deze taak te vereenvoudigen moeten aan de bevoegde autoriteiten de verwijzingen naar de gecombineerde nomenclatuur (GN) worden verstrekt, als aangegeven in bijlage I bij Beschikking 2007/275/EG van de Commissie van 17 april 2007 betreffende lijsten van dieren en producten die krachtens de Richtlijnen 91/496/EEG en 97/78/EG van de Raad in grensinspectieposten controles moeten ondergaan¹¹.

- (8) Richtlijn 90/425/EEG van de Raad¹² voorziet in de invoering van een geïnformatiseerd verbindingssysteem tussen veterinaire autoriteiten om met name de snelle uitwisseling van informatie over diergezondheid en -welzijn tussen de bevoegde autoriteiten te vergemakkelijken (Traces). Beschikking 2004/292/EG van de Commissie van 30 maart 2004 betreffende de toepassing van het Traces-systeem¹³ bepaalt dat de lidstaten Traces vanaf 1 april 2004 moeten gebruiken. Traces is van essentieel belang voor een doeltreffend toezicht op de handel in dieren en producten van dierlijke oorsprong en daarom moet Traces worden gebruikt voor de uitwisseling van gegevens over verplaatsingen van en handel in de producten in Groenland.
- (9) Uitbraken van de in Richtlijn 82/894/EEG van de Raad van 21 december 1982 inzake de melding van dierziekten in de Gemeenschap¹⁴ opgesomde dierziekten moeten bij de Commissie worden gemeld via het Systeem voor de melding van dierziekten (Animal Disease Notification System (ADNS)) in overeenstemming met Beschikking 2005/176/EG van de Commissie van 1 maart 2005 tot vaststelling van het formaat en de codes voor de melding van dierziekten krachtens Richtlijn 82/894/EEG van de Raad¹⁵. Wat de betrokken producten betreft, moeten die bepalingen ook voor Groenland gelden.
- (10) Bij Verordening (EG) nr. 178/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 28 januari 2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden¹⁶ is een systeem voor snelle waarschuwingen ingesteld voor kennisgevingen van een direct of indirect risico voor de gezondheid van de mens als gevolg van een levensmiddel of diervoeder. Wat de betrokken producten betreft, moeten deze bepalingen ook voor Groenland gelden.
- (11) Voordat Groenland veterinaire controles kan uitvoeren van producten die uit derde landen in Groenland worden binnengebracht, moet een EU-inspectie in Groenland worden uitgevoerd om te controleren of de grensinspectiepost(en) in Groenland beantwoordt/beantwoorden aan de eisen van Richtlijn 97/78/EG, Verordening (EG) nr. 136/2004 van de Commissie van 22 januari 2004 tot vaststelling van procedures voor de veterinaire controles in de grensinspectieposten van de Gemeenschap bij het binnenbrengen van producten uit derde landen¹⁷ en Beschikking 2001/812/EG van de Commissie van 21 november 2001 tot vaststelling van de voorwaarden voor de

¹¹ PB L 116 van 4.5.2007, blz. 9.

¹² PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

¹³ PB L 94 van 31.3.2004, blz. 63.

¹⁴ PB L 378 van 31.12.1982, blz. 58.

¹⁵ PB L 59 van 5.3.2005, blz. 40.

¹⁶ PB L 31 van 1.2.2002, blz. 1.

¹⁷ PB L 21 van 28.1.2004, blz. 11.

erkenning van grensinspectieposten belast met veterinaire controles van producten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht¹⁸.

- (12) Ingevolge de positieve uitkomst van voornoemde inspectie moet(en) de grensinspectiepost(en) in Groenland worden opgenomen in de lijst van Beschikking 2009/821/EG van de Commissie van 28 september 2009 tot opstelling van een lijst van erkende grensinspectieposten, tot vaststelling van bepaalde voorschriften voor door veterinaire deskundigen van de Commissie uitgevoerde inspecties en tot vaststelling van de veterinaire eenheden in Traces¹⁹. Om te zorgen voor de doeltreffende controle van de in Groenland en in de EU binnengebrachte visserijproducten moet dit besluit gelden vanaf het tijdstip waarop de grensinspectiepost(en) in Groenland wordt(worden) opgenomen in de lijst van Beschikking 2009/821/EG.
- (13) De voor de uitvoering van dit besluit vereiste maatregelen dienen te worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden²⁰,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1
Onderwerp en toepassingsgebied

Dit besluit is van toepassing op visserijproducten, tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en bijproducten daarvan ("de producten"), van oorsprong uit Groenland of die in Groenland worden binnengebracht en daarna in de Europese Unie worden binnengebracht.

Artikel 2
Definities

In dit besluit wordt verstaan onder:

- a) "tweekleppige weekdieren": weekdieren zoals omschreven in punt 2.1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 853/2004;
- b) "visserijproducten": producten zoals omschreven in punt 3.1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 853/2004;
- c) "bijproducten": dierlijke bijproducten in de zin van artikel 2, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1774/2002, afgeleid van visserijproducten, tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren of mariene buikpotigen;
- d) "producten van oorsprong uit Groenland": producten zoals omschreven overeenkomstig de bepalingen van bijlage III bij Besluit 2001/822/EG.

¹⁸ PB L 306 van 23.11.2001, blz. 28.

¹⁹ PB L 296 van 12.11.2009, blz. 1.

²⁰ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

Artikel 3

Algemene voorschriften inzake het handelsverkeer tussen de Europese Unie en Groenland in visserijproducten, levende tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren, mariene buikpotigen en bijproducten daarvan

1. De lidstaten staan de invoer in de Europese Unie van de uit Groenland afkomstige producten toe overeenkomstig de wetgeving van de Unie inzake het handelsverkeer binnen de Unie.
2. De invoer van de producten in de Unie is onderworpen aan de volgende voorwaarden:
 - a) de doeltreffende omzetting en uitvoering in Groenland van de geldende voorschriften van de wetgeving van de Unie inzake diergezondheid, voedselveiligheid en de gemeenschappelijke ordening van de markt voor visserijproducten die op de producten betrekking hebben;
 - b) de opstelling en de bijwerking door de bevoegde autoriteit in Denemarken en Groenland van een lijst van exploitanten van diervoeder- en levensmiddelenbedrijven die zijn geregistreerd overeenkomstig artikel 31 van Verordening (EG) nr. 882/2004;
 - c) de conformiteit van zendingen producten die uit Groenland naar de Europese Unie worden verzonden, met de geldende voorschriften van de wetgeving van de Unie inzake diergezondheid, voedselveiligheid en de gemeenschappelijke ordening van de markt voor visserijproducten;
 - d) de correcte toepassing van de voorschriften van de wetgeving van de Unie inzake diergezondheid, voedselveiligheid en de gemeenschappelijke ordening van de markt voor visserijproducten ten aanzien van het binnenbrengen van de producten in Groenland.

Artikel 4

Plannen voor toezicht op aquacultuurdieren

Denemarken en Groenland leggen plannen voor het toezicht op de opsporing van residuen en stoffen in aquacultuurdieren in Groenland ter goedkeuring aan de Commissie voor overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG.

Artikel 5

Controles van producten die uit derde landen in Groenland worden ingevoerd

1. Zendingen van de producten die uit derde landen in Groenland worden binnengebracht, worden aan veterinaire controles onderworpen overeenkomstig de voorschriften van Richtlijn 97/78/EG.

Om die veterinaire controles te vergemakkelijken zal de Commissie aan de bevoegde autoriteiten van Denemarken en Groenland verwijzingen van de producten naar de codes van de gecombineerde nomenclatuur in bijlage I bij Beschikking 2007/275/EG verstrekken.

2. Voorstellen voor grensinspectieposten in Groenland worden ter goedkeuring aan de Commissie voorgelegd overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Richtlijn 97/78/EG.

De lijst van de voor Groenland goedgekeurde grensinspectieposten wordt opgenomen in de lijst van grensinspectieposten in de lidstaten, vastgesteld overeenkomstig de Richtlijnen 91/496/EEG en 97/78/EG.

Artikel 6 *Informatiesysteem*

1. Gegevens over verplaatsingen van en handel in de producten in Groenland worden in het Deens uitgewisseld via het geïntegreerde veterinaire computersysteem (Traces) overeenkomstig Beschikking 2004/292/EG.
2. De melding van voor de producten relevante aquatische ziekten in Groenland wordt doorgegeven via het Systeem voor de melding van dierziekten (Animal Disease Notification System (ADNS)) overeenkomstig Richtlijn 82/894/EEG en Beschikking 2005/176/EG.
3. De kennisgeving van een direct of indirect risico voor de gezondheid van de mens als gevolg van de producten in Groenland wordt doorgegeven via het bij Verordening (EG) nr. 178/2002 vastgestelde systeem voor snelle waarschuwingen voor levensmiddelen en diervoeders (RASFF).

Artikel 7 *Identificatiemerk*

Zendingen van de producten die uit Groenland naar de Europese Unie worden verzonden, worden voorzien van het identificatiemerk voor Groenland, "GL", overeenkomstig de voorschriften van bijlage II, sectie I, onder B, van Verordening (EG) nr. 853/2004.

Artikel 8 *Bevestiging van de naleving van de voorwaarden van dit besluit*

Denemarken en Groenland bevestigen schriftelijk vóór de in artikel 11 vermelde datum waarop dit besluit van toepassing wordt, dat de nodige maatregelen voor de toepassing van dit besluit zijn genomen.

Artikel 9 *Uitvoeringsmaatregelen*

De voor de uitvoering van dit besluit vereiste maatregelen worden vastgesteld volgens de procedure, bedoeld in artikel 10.

Artikel 10
Comité

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij artikel 58 van Verordening (EG) nr. 178/2002 ingestelde Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid.
2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn bedraagt drie maanden.

Artikel 11
Inwerkingtreding en toepassing

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het is van toepassing vanaf de datum waarop de eerste grensinspectiepost in Groenland in Beschikking 2009/821/EG wordt opgenomen.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter